



တၢ်ကစီၣ်သဘျုးလၢကညီၣ်ဂ့ၢ်ဝိၣ်းယၢ်ကရူၢ်
လၢယနူၤအါရဲ ၂၇သီ, ၂၀၀၆န့ၣ် / ခ့ၣ်အံၤအံၤက့ၣ် #၂၀၀၆န့ၣ် -B1

နအဖ တုၤထီၣ်ကျဲၤမုၢ်ဒီးဒူးကဲထီၣ်တၢ်ကီၢ်တၢ်ခဲလၢကမ့ၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အဂီၢ်

ပယီၤသူးပဒိၣ်အတၢ်ပၤပုၤတၢ်လၢကီၢ်ပယီၤပုၤအံၤမုၢ်ဒီးသိးကသုၣ်ဒၣ် “တၢ်လၢထီၣ်လၢထီၣ်” တၢ်တီၢ်ကျဲၤဒီးစးထီၣ်ဝဲဒၣ်လၢဟီၣ်ကဝီၤ
ပုၤတဖၣ်ပုၤပၤအတၢ်ကရူၢ်တဖၣ်ဟူးဂဲၤဝဲအလီၢ်ဒီးဖဲသဝီဖိတဖၣ်ဂ့ၢ်ကျဲၤစးမၤပုၤအသးဒီးနအဖအတၢ်မၤဟးဂီၤကညီၣ်ဂ့ၢ်ဝိၣ်းယၢ်ဒ်
အမ့ၢ်တၢ်မၤအုၣ်မၤစိးန့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်ဂ့ၢ်အံၤအဖိခိၣ်, တၢ်သ့ၣ်ဒၣ်ဒ်အမ့ၢ်တၢ်မၤအုၣ်မၤစိး, တၢ်ဟံးန့ၢ်အုၣ်တၢ်လီၢ်တၢ်ကျဲၤ ဒီးသဝီဖိတၢ်
လီၢ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်လၢနအဖအတၢ်ပၤပုၤဘၣ်တၢ်မၤဟးဂီၤ, ဒီးတၢ်မၤအဝဲသ့ၣ်ဒ်သိးကကဲထီၣ်ပုၤလီၢ်အိၣ်ကမ့ၢ်ဒီးတူၢ်ဝဲတန့ၢ်လၢဘၣ်ဒီး
ကဆဲးအိၣ်မူလၢနအဖအတၢ်ပၤအဖိလၢန့ၣ်လီၤ.

တၢ်တုၤထီၣ်ကျဲၤမုၢ်သ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်မ့ၢ်ဝဲဒၣ်နအဖအတၢ်တီၢ်ဒီးပၤတၢ်လဲၤလၢအပူၤကွၢ်တဘျုးန့ၣ်လဲၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်တုၤထီၣ်ကျဲၤမုၢ်အံၤ
ဒ်သိးကဟဲအုၣ်ပၤကမ့ၢ်သ့ၣ်တဖၣ်လၢကတၢၤဝဲလၢနအဖအတၢ်ပၤန့ၣ်လီၤ. ပုၤကမ့ၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤတၢ်မၤအုၣ်မၤစိးအဝဲသ့ၣ်လၢကတုၤထီၣ်
ကျဲၤတဖၣ်. ဒီးမၤပျီၤကျဲၤမုၢ်ခံကပၤလၢဒ်သိးတၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤကတြီၤအါဒီးကဲထီၣ်တၢ်ကီၢ်တၢ်ခဲလၢပုၤပၤအတၢ်ကရူၢ်တဖၣ်ဒီး
ပုၤလီၢ်အိၣ်ကမ့ၢ်ဖိတဖၣ်အလီၢ်အကျဲၤကစၢၤလီၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တနံၣ်အံၤဖဲဘုသိၣ်ကီၢ်ဆၣ်, ဖၣ်ပုၣ်(မုၢ်တြီၤ)ကီၢ်ရ့ၣ်, ကညီၣ်ကီၢ်စံၣ်,
နအဖဟူးဂဲၤဝဲဒၣ်လၢကကျဲၤမုၢ်သ့ၣ်ဘၣ်ညါန့ၣ်လီၤ. ဖဲသဝီဖိသ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်ဟူၤလၢ နအဖတဖၣ်တုၤထီၣ်ဝဲဒၣ်ကျဲၤမုၢ်တၢ်ကစီၣ်အံၤဒီး
ကရီၤမၤဝဲက့ၤအတၢ်ကူးဘုကူးဟုမ့ၢ်လၢနအဖအတၢ်ပၤတၢ်လီၢ်တဖၣ်အံၤန့ၣ်လီၤပျဲၤဝဲဒၣ်မ့ၢ်လၢတၢ်လီၢ်တၢ်ကျဲၤဘၣ်တၢ်ဟံးန့ၢ်အုၣ်မ့
တမ့ၢ်မၤဟးဂီၤ, ဒီးသဝီဖိလၢအိၣ်ကမ့ၢ်တဖၣ်ပျဲၤတၢ်ဖုးတၢ်မုၢ်လၢသးတဖၣ်ကဟဲတုၤထီၣ်ကျဲၤမုၢ်တဖၣ်ဒီးအဝဲသ့ၣ်ကဘၣ်ယုၢ်ထီၣ်ဝဲ
ဒၣ်န့ၣ်လီၤ. နအဖအပုၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါခိၣ်ဖဲန့ၣ်တဲသဝီခိၣ်လၢလီၢ်ဟီၣ်ကဝီၤဖဲန့ၣ်တဖၣ်သါတဆဲးထွဲကွၢ်ထွဲသဝီဖိတၢ်လီၢ်လၢအဟးဂီၤ
သ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်ဘၣ်. တၢ်တုၤထီၣ်ဘၣ်ထီၣ်စးထီၣ်ဝဲဒၣ်ဖဲလၢဒ်ဝဲဘၣ်, သူးတဖၣ်မၤပျဲၤမၤဖုးတၢ်အါထီၣ်ဒီးမၤအုၣ်မၤစိးတၢ်တဖၣ်က
ထီၣ်တၢ်ပျဲၤတၢ်ဖုးလၢသဝီဖိအတၢ်အိၣ်မူပုၤဒီးတၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးတၢ်လုၢ်အိၣ်သးသမူဖဲလီၢ်ဟီၣ်ကဝီၤပုၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်တုၤထီၣ်ကျဲၤမုၢ်
သ့ၣ်တဖၣ်အံၤပျဲၤဝဲဒၣ်လၢနအဖတဖၣ်ကဟံးန့ၢ်တၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢလၢလီၢ်ဟီၣ်ကဝီၤဒီးဘုၣ်လၢတၢ်ကကဲတၢ်ကတီၢ်သ့ၣ်ထီၣ်ဝဲဒၣ်ကွဲးဒီး
ဒါကွၢ်ထံတမၢ်တဖၣ်, ဒီးကစဲးထီၣ်ယုၢ်ဝဲဒၣ်ဒီးယီၤကီၢ်(ကီၢ်ကွၢ်တဲၣ်) ဒ်သိးကမၤလၢကွၢ်ပုၤပၤအတၢ်ကရူၢ်ဒီးသဝီဖိလၢအအိၣ်
ကမ့ၢ်အကထိတဖၣ်အကထိန့ၣ်လီၤ.

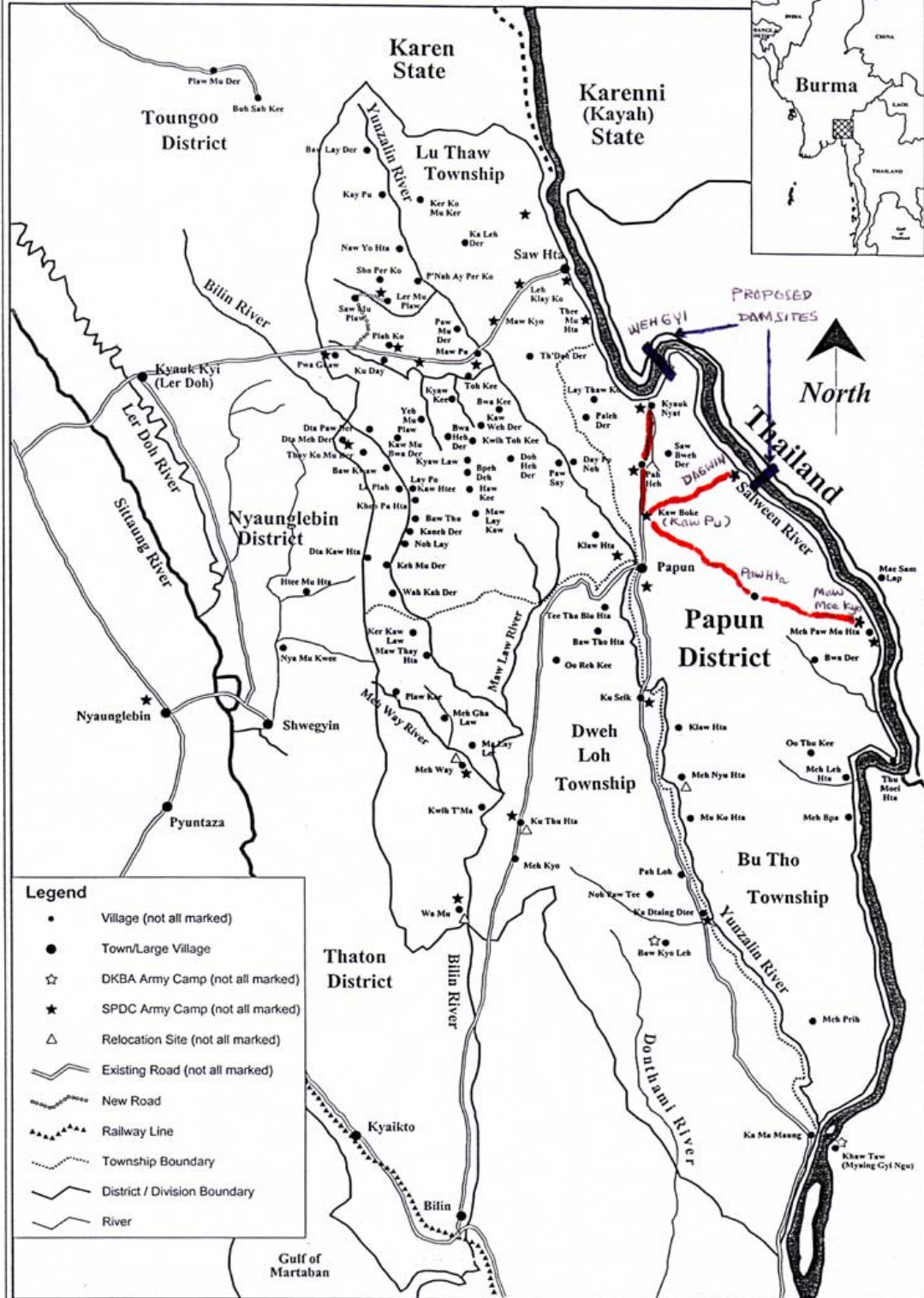
နအဖအတၢ်ဖဲးတၢ်မၤလၢအမံၤဟူၤသ့ၣ်ပျီၤဒီးအတၢ်တီၢ်ကျဲၤတဖၣ်

တၢ်ကစီၣ်တဖၣ်လၢအဘၣ်တၢ်ထၢဖိၣ်အိၣ်ဒီးကညီၣ်ဂ့ၢ်ဝိၣ်းယၢ်ကရူၢ်ပုၤထၢတၢ်ကစီၣ်လၢပျီၤပုၤတဖၣ်တဲပျီၤထီၣ်ဝဲအသိး, နအဖအတၢ်
တီၢ်ပၤအိၣ်လၢကမၤခိၣ်ထီၣ်ထီၣ်အဝဲသ့ၣ်အတၢ်ဆဲးကျိးလၢသးကလၢတဖျၢၣ်ဒီးတဖျၢၣ်, တုၤထီၣ်ကဒါက့ၤကျဲၤမုၢ်တဖၣ်ဒီး
တုၤထီၣ်ကျဲၤသီဆူမုၢ်ထီၣ်လၢ မုၢ်တြီၤကီၢ်ရ့ၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ. ဘုသိၣ်ကီၢ်ဆၣ်ဖဲကီၢ်ရ့ၣ်အမ့ၢ်ထီၣ်တဖၣ်အိၣ်ဝဲဒၣ်လၢနအဖအ
Southern Regional Command (Ya Ta Ka) အတၢ်ပၤ, ဘၣ်ဆၣ်ဖဲလၢဒ်ဝဲဘၣ် ၂၀၀၅န့ၣ်, သူးအံၤက့ၤဆူအလီၢ်ခံဒီးခိၣ်သူးရ့ၣ်
(၁၉)ဒီးခိၣ်ရ့ၣ်(၃၄၀), (၃၄၁), ဒီး(၄၃၄)လၢ ခမတ (၄၄)ဖဲမၤပုၤက့ၤအလီၢ်န့ၣ်လီၤ. သူးအတၢ်မၤပုၤက့ၤတၢ်လီၢ်ဂၢ်ဂၢ်ကျဲၤ
ကျဲၤတဘျီအံၤယုၢ်ဒီးအတၢ်မၤအါမၤသီတဖၣ်, လီၤဂၢ်ဒ်သိးသူးအတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤအံၤကမၤလဲၤထီၣ်နအဖအတၢ်ပၤဖဲဟီၣ်ကဝီၤပုၤန့ၣ်
လီၤ. သူးမုၢ်အါဖုန့ၣ်ဝဲဒၣ်လၢသူးရ့ၣ်လွၢ်ဖုအံၤထီၣ်ဘၣ်ဝဲဒၣ်သူးအတၢ်မၤလီၤလီၤဆိတရူးအဝဲသ့ၣ်ဖဲဟူးဂဲၤလၢဒ်ဝဲဘၣ် ၂၀၀၅န့ၣ်
န့ၣ်လီၤ. အဝဲသ့ၣ်စးထီၣ်တုၤထီၣ်တၢ်လဲၤကျဲၤမုၢ်တြီၤပုၤလၢမုၢ်ထီၣ်ကလဲၤစိးတုၤဆူနအဖသူးခိးတၢ်တၢ်လီၢ်ဖဲခိးပုၤန့ၣ်လီၤ. ဒူးယၢ
ခိၣ်ဖဲဖျၢၣ်ပုၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်ကလုၢ်လၢခိၣ်သူးရ့ၣ်(၈) သူးကျိၤ (၁) ဆိလီၤအသးဖဲခိးပုၤဒ်သိးကကွၢ်ထွဲတၢ်တုၤထီၣ်ဘၣ်ထီၣ်ကျဲၤသ့ၣ်,
လၢကဆဲးကျိးဒီးခိးပုၤဒီးသူးတၢ်လီၢ်လၢအဂၤတဖၣ်ဖဲတၢ်လီၢ်သၢတီၤလၢယိၣ်လီၢ်ကျိၤ. လၢအမ့ၢ် ကွၢ်ညၣ်, ဒါကွၢ်, ဒီး မိမိၤကွီ (ကွၢ်
ဖဲဟီၣ်ခိၣ်ဂီၤ) န့ၣ်လီၤ. ကညီၣ်ဂ့ၢ်ဝိၣ်းယၢ်ကရူၢ်ပုၤထၢတၢ်ကစီၣ်လၢပျီၤပုၤတဖၣ်ဝဲဒၣ်လၢ, “စးထီၣ်လၢနအဖဒီးကွၢ်တဲၣ်ပဒိၣ်ဆဲးလီၤစု
မုၢ်ကျဲၤလၢတၢ်သးလီၤပလီၢ်လၢကမၤယိၣ်လီၢ်ကျိၤတမၢ်အတၢ်တီၢ်ကျဲၤလဲၤလၢန့ၣ် အဝဲသ့ၣ်ခံဖုလၢစးထီၣ်တုၤထီၣ်ကျဲၤမုၢ်လၢ
ကွၢ်တဲၣ်ကီၢ်ဒီးကီၢ်ပယီၤကီၢ်ဆၢန့ၣ်လီၤ. ယဆိမိၣ်လၢနအဖဒီးယီၤပဒိၣ်အတၢ်တီၢ်ပၤအိၣ်လၢတၢ်တုၤထီၣ်ကျဲၤအံၤန့ၣ်မုၢ်တၢ်ဘၣ်ထွဲ
ယုၢ်လီၢ်အသးဒီးယိၣ်လီၢ်ကျိၤတမၢ်အတၢ်တီၢ်ကျဲၤန့ၣ်လီၤ.” တၢ်တီၢ်ပၤအိၣ်ဝဲလၢတၢ်ကတုၤထီၣ်တမၢ်တဘျုးပျၢၣ်လၢယိၣ်လီၢ်ကျိၤ,
ဘၣ်ဆၣ်ဖဲမုၢ်တြီၤန့ၣ်, တမၢ်သ့ၣ်တဖၣ်ကအိၣ်ဝဲဖဲဝဲကွဲ, လၢနဘၣ်ဖဲလီၤဖဲကွီၤညၣ်ဒီးဒါကွၢ်-တၢ်ကတီၢ်လၢအဂၤတဖျၢၣ်, လၢအ
ဘူးဒီးကျဲၤခံဘိအစိးခံကတၢ်သ့ၣ်ဘိန့ၣ်လီၤ. တမၢ်ဒီးတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်ဘၣ်ထီၣ်အတၢ်ကရၢတဖၣ်အံၤမၤစၢၤဝဲဒၣ်နအဖဒ်သိးထံကဒိၣ်





# Papun District



Scale: 1 cm to 7.5 km

Map by KHRG, Karen Human Rights Group

# Karen Districts



© Karen Human Rights Group (KHRG), 2005

Scale: 1 cm to 22 km  
1 in. to 35 miles